



بسمه تعالی

کلیه شرکتهای برق منطقه‌ای - سازمان توسعه برق ایران - سابا - سانا - مدیریت شبکه برق ایران -
شرکتهای توزیع نیروی برق - شرکتهای مدیریت تولید نیروی برق

تبریز

موضوع: ابلاغ دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق: تألیف، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تألیفات
علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق

با سلام،

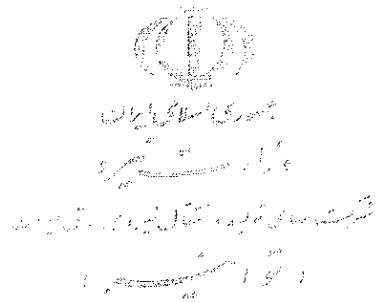
در راستای اجرای بند « ۹ » ماده « ۶۸ » فصل دهم قانون مدیریت خدمات کشوری و دستورالعمل اجرایی آن (موضوع بخشنامه شماره ۲/۱۴۵۹۳/۲۰۰/۲۱ مورخ ۱۳۸۸/۲/۲۱ معاونت محترم توسعه و سرمایه انسانی رئیس جمهور) و به منظور ایجاد انگیزه در کارکنان در جهت توسعه دانش فنی در زمینه‌های مختلف صنعت برق و ارائه نظرات نوآورانه و تحقیقاتی، کمک به انتقال دانش فنی از طریق تألیف، تحقیق، ترجمه و تدریس، تبادل اطلاعات و انتقال تجربه و دانش‌های صنعت برق، استفاده بهینه از ظرفیت‌های کارشناسی موجود صنعت برق برای ارتقاء توان علمی، فنی و اجرایی با استفاده خدمات کارشناسی آنان در زمینه‌های مرتبط با صنعت برق، دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق: تألیف، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تألیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق، مصوبه جلسه مورخ ۱۳۸۹/۸/۱۶ هیأت مدیره توانیر جهت اجرا ابلاغ می‌شود. در این راستا ضرورت دارد شرکتهای نسبت به تشکیل کمیته ارزشیابی آثار علمی با ترکیب مندرج در دستورالعمل اقدام لازم معمول نمایند.

- سید محمد...
- سید محمد...
- سید محمد...
- سید محمد...
- سید محمد...
- سید محمد...
- سید محمد...

همایون خانری
عضو هیأت مدیره و مدیر عامل

شرکت توزیع نیروی برق تبریز
(اداره دبیرخانه)
شماره ۸۱۵۶ تاریخ ۱۹/۱۰/۸۹
ارجاع

بسمه تعالی - پیوست دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق: تألیف، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تألیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق جهت اقدام در بدنه برادران لازم و تقدیر



دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق :
تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و
حق التحقیق (حق الزحمه کارشناسی)
کارشناسان صنعت برق

مقام تصویب کننده : هیات مدیره شرکت توانیر (مجمع عمومی شرکتهای زیرمجموعه)
دریافت کنندگان سند جهت اجرا :

- شرکتهای برق منطقه ای
- شرکت مدیریت شبکه برق ایران
- سازمان توسعه برق ایران
- سازمان بهره وری انرژی ایران (سابا)
- سازمان انرژیهای نو ایران (سانا)
- شرکتهای مدیریت تولید نیروی برق
- شرکتهای توزیع نیروی برق



فهرست صفحه

بخش اول :

مقدمه ۱

اهداف ۱

محدوده اجرا ۱

ارکان ۲

مسئولیت اجرا ۲

تعاریف ۲

اصول و ضوابط ۳

منابع ۵

بخش دوم :

اهداف ۶

اصول و ضوابط ۶

پیوستها ۸





شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

- مقدمه :

در راستای اجرای بخشنامه شماره ۲۴۲۳۴/۵۰/۱۰۰ مورخ ۸۶/۴/۳ وزیر محترم نیرو و با استناد به بند ۹ ماده ۶۸ فصل دهم قانون مدیریت خدمات کشوری و دستورالعمل اجرایی آن (موضوع بخشنامه شماره ۲۰۰/۱۴۵۹۳/۲ مورخ ۱۳۸۸/۲/۲۱ معاونت محترم توسعه و سرمایه انسانی رئیس جمهور) به منظور ارتقاء سطح علمی کارکنان و تشویق آنان جهت ارائه تالیف ، تدریس ، ترجمه ، تحقیق (استفاده از خدمات کارشناسی همکاران در تحقیقات) در زمینه های مرتبط با صنعت برق طبق این دستورالعمل در دو بخش بشرح زیر مورد حمایت قرار می گیرند.

الف : ارزیابی و پرداخت حق تالیف ، ترجمه و تدریس به کارشناسان و کارکنان واجد شرایط آثار علمی

ب : پرداخت حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) در ازای فعالیتهای تحقیقاتی به کارشناسان

بخش اول :

ارزیابی و پرداخت حق تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی کارکنان واجد شرایط

۱- اهداف :

۱-۱- ایجاد انگیزه در کارکنان به منظور توسعه دانش فنی در زمینه های مختلف صنعت برق

۱-۲- کمک به انتقال دانش فنی از طریق تالیف ، تحقیق ، ترجمه ، تدریس و گردآوری مطالب علمی

با استفاده از ظرفیتهای مراکز علمی تحقیقاتی

۱-۳- ترویج فرهنگ مطالعه و پژوهش

۱-۴- ثبت و نگهداری آثار علمی ارائه شده به منظور بهره برداری در صنعت برق

۱-۵- تبادل اطلاعات و انتقال تجربه و دانش در صنعت برق

۱-۶- ایجاد بستر مناسب برای هدایت سازمان به سمت سازمان یاد گیرنده

۲- محدوده اجرا

دامنه کاربرد این دستورالعمل شرکت مادر تخصصی توانیر و شرکتهای زیرمجموعه دولتی (برق منطقه ای ، سابا ، سانا ، سازمان توسعه برق ایران و مدیریت شبکه برق ایران) و در شرکتهای زیرمجموعه غیردولتی (توزیع و تولید) با تصویب مجامع عمومی می باشد.





شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

۳- ارکان

جهت اجرا و نظارت بر این دستورالعمل کمیته ارزشیابی آثار علمی با ترکیب زیر در شرکت مادر تخصصی توانیر و شرکتهای زیرمجموعه با ابلاغ بالاترین مقام دستگاه اجرایی تشکیل خواهد شد.

۳-۱- توانیر

- ۳-۱-۱- معاون منابع انسانی و تحقیقات شرکت مادر تخصصی توانیر رئیس کمیته
- ۳-۱-۲- مدیرکل دفتر امور تحقیقات برق شرکت مادر تخصصی توانیر دبیر کمیته
- ۳-۱-۳- مدیرکل امور اداری و خدمات عمومی شرکت مادر تخصصی توانیر عضو کمیته
- ۳-۱-۴- یکی از معاونین شرکت توانیر به انتخاب مدیرعامل عضو کمیته
- ۳-۱-۵- یکی از اعضای هیات علمی دانشگاه عضو کمیته

۳-۲- شرکتهما

- ۳-۲-۱- مدیرعامل شرکت یا یکی از معاونین به نمایندگی از وی به عنوان رئیس کمیته
- ۳-۲-۲- معاون منابع انسانی شرکت به عنوان عضو کمیته
- ۳-۲-۳- یک نفر از کارشناسان خبره شرکت به انتخاب مدیرعامل به عنوان عضو کمیته
- ۳-۲-۴- مدیر دفتر تحقیقات شرکت یا عنوان مشابه به عنوان عضو و دبیر کمیته
- ۳-۲-۵- یک نفر از اعضای هیات علمی دانشگاههای منطقه به عنوان عضو کمیته

۴- مسئولیت اجرا

مسئولیت اجراء ، اظهارنظر و تصمیم گیری در مورد تالیف و ترجمه به عهده کمیته ارزشیابی آثار علمی می باشد.

۵- تعاریف

تالیف :

مجموعه ای است که در زمینه موضوعی مشخص و مرتبط با صنعت برق (به تشخیص کمیته) ، براساس مطالعات ، تجربیات و تحقیقات مولف یا مولفین گردآوری ، تدوین و تنظیم شده باشد.

شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و حق التحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

ترجمه :

مجموعه ای است که از یک زبان خارجی به زبان فارسی یا به عکس (بدون دخل و تصرف) برگردانده شده و از تاریخ آخرین ویرایش اثر اصلی پیش از سه سال سپری نشده باشد. بدیهی است تصمیم گیری برای آثاری که از آخرین ویرایش آن بیش از سه سال گذشته باشد با توجه به اهمیت آن اثر ، به عهده کمیته ارزشیابی آثار علمی است.

تدریس :

تدریس عبارت از ساعاتی که برای آموزش کارکنان و صرفاً برای آموزشهای خارج از نظام رسمی کشور (دوره های آموزشی کوتاه مدت در شرکت) انجام می پذیرد .

۶- اصول و ضوابط

۱-۶ ویژگی های تالیف :

۱-۱-۶- موضوع تالیف باید در یکی از زمینه های مرتبط با صنعت برق بوده و مطابق آخرین

اطلاعات و یافته های علمی و فنی تدوین شده باشد.

۲-۱-۶- حمایت صرفاً از تالیفی انجام میشود که برای اولین بار چاپ یا ارائه شده باشد.

۳-۱-۶- ذکر نام شرکت توانیر یا شرکتهای تابعه در تالیفی مورد حمایت در محل متعارف ،

الزامی است.

تبصره: کلیه مسئولیتهای حقوقی ناشی از انتشار تالیفی برعهده مولف (مولفین) ، مترجم

(مترجمین) یا تدوین کنندگان می باشد.

۴-۱-۶- تهیه و تدوین تالیفی ارائه شده باید علاوه بر وظیفه اصلی مستخدم باشد.

۲-۶ نحوه بررسی تالیفات :

۱-۲-۶- تالیف علمی از طریق زیر قابل ارائه و بررسی می باشند :

۱-۱-۲-۶- موضوعات تعیین شده توسط شرکت براساس نیازسنجی و یا فراخوان

۲-۱-۲-۶- موضوعات پیشنهادی مراجع خارج از شرکت براساس فراخوان یا اطلاعیه

برگزاری کنفرانسها و همایشهای ملی و منطقه ای و بین المللی

۳-۱-۲-۶- چاپ تالیفات علمی در نشریات معتبر داخلی و خارجی

شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

تبصره : اعتبار نشریات داخلی و خارجی توسط کمیته ارزشیابی آثار علمی شرکت و به استناد استعلامهای بعمل آمده از مراجع ذیصلاح تعیین می شود.

۶-۲-۲- ارائه دهنده تالیف موظف است سه نسخه از تالیف را به همراه مستندات مربوطه به صورت تایپ یا چاپ شده به دبیرخانه کمیته ، ارسال نموده و کمیته با بررسی تالیف به صورت داخلی یا ارسال آن به چند داور متخصص یا مراجع ذیصلاح ، نظر خود را نسبت به رد یا تایید آن اعلام می دارد.

تبصره : کمیته موظف است تصمیم نهائی جهت نحوه و میزان حمایت از آثار را حداکثر ظرف مدت ۲ ماه از تاریخ دریافت تقاضا و مستندات اعلام نماید.

۶-۳- نحوه حمایت و تشویق

به منظور ایجاد انگیزه و حمایت از ارائه دهندگان تالیفات علمی ، حق الزحمه ارائه تالیف ، ترجمه و تدریس بشرح ذیل در نظر گرفته میشود.
۶-۳-۱- حق تالیف و ترجمه
۶-۳-۱-۱- دامنه امتیاز اعلام شده توسط داوران به تالیفات و ترجمه تا ۱۰۰ تعیین می گردد.

تبصره : تالیفات و ترجمه ای که کمتر از ۵۰ امتیاز توسط کمیته کسب نمایند مشمول حمایت مالی قرار نمی گیرند.

۶-۳-۱-۲- میزان حمایت تالیف ، ترجمه و تدریس مطابق ضوابط اجرایی اعلام شده در

بخشنامه ۲/۱۴۵۹۳/۲ مورخ ۱۳۸۸/۲/۲۱ معاونت توسعه مدیریت و سرمایه انسانی ریاست جمهوری بشرح پیوست شماره ۱ می باشد.

شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و حق التحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

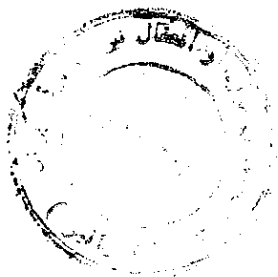
تبصره ۱ : تالیف و ترجمه چاپ نشده علمی و فنی به تشخیص کمیته همانند امتیازات متعلقه به تالیفات مورد بررسی قرار می گیرند.

تبصره ۲ : چنانچه تالیف توسط چند نفر از همکاران شرکت به صورت مشترک تهیه شود ، با توجه به اینکه پرداختها در ازای هر تالیف انجام میشود ، ارائه دهنده تالیف به دبیرخانه کمیته ، موظف است رضایت کتبی سایر همکاران ارائه تالیف را جلب و براساس فرمتی که کمیته ارزشیابی آثار علمی تدوین می نماید به کمیته ارسال نماید. ضمناً در صورتیکه تالیف به صورت مشترک توسط همکاران و افراد خارج در شرکت تهیه شود ، حق التالیف صرفاً به کارمند شرکت و براساس حق السهم تایید شده پرداخت خواهد شد.

تبصره ۳ : مقالات ترجمه شده مورد حمایت قرار نمی گیرند مگر اینکه دارای جنبه های تحقیقاتی و نوآوری بوده و تکراری نباشند. تشخیص موضوع به عهده کمیته است.

۷- منابع مالی

تامین منابع مالی جهت پرداخت هزینه های مترتب بر این دستورالعمل از محل بودجه جاری شرکتها در بخش عمومی و اداری خواهد بود.





شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان تالیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

بخش دوم : پرداخت حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی)

۱- اهداف

- ۱-۱ : آماده سازی بستر مناسب برای ارتقاء توان علمی ، فنی و اجرایی با استفاده از خدمات کارشناسی کارکنان
- ۲-۱ : ایجاد انگیزه در کارشناسان و تشویق آنان جهت ارائه نظرات نوآورانه و تحقیقاتی
- ۳-۱ : استفاده بهینه از ظرفیتهای کارشناسی موجود

۲- اصول و ضوابط

- ۱-۲- حق الزحمه مندرج در این دستورالعمل صرفاً به کارشناسان با مدرک تحصیلی حداقل لیسانس پرداخت میگردد.
- ۲-۲- میزان حق الزحمه یکساعت کار تحقیقی (کارشناسی) مطابق ضوابط اجرایی اعلام شده در بخشنامه ۲/۱۴۵۹۳/۲ مورخ ۱۳۸۸/۲/۲۱ معاونت توسعه مدیریت و سرمایه انسانی ریاست جمهوری بشرح پیوست شماره ۱ می باشد .
- ۳-۲- حداکثر ساعت قابل پرداخت در ماه بانظر بالاترین مقام واحد مربوطه ۵۰ ساعت ، تعیین میشود.
- ۴-۲- انجام تحقیق (کارشناسی) منوط به پیشنهاد موضوع توسط محقق (کارشناس) وتایید بالاترین مقام واحد مربوطه مطابق فرم پیوست می باشد.(فرم انجام کار تحقیقاتی(کارشناسی))
- ۵-۲- مصادیق کارهای تحقیقی (کارشناسی) که از طرف واحد مربوطه به محقق (کارشناس) محول میشود عبارتست از:
 - ۱-۵-۲- انجام اموری که خارج از وظایف جاری محقق (کارشناس) بوده لکن انجام آن به دلیل افزایش بهره وری و صرفه جوئی در شرکت ضروری می باشد.
 - ۲-۵-۲- آسیب شناسی و مسئله یابی ، ارائه راه کار به عنوان طرح اجرایی برای پیشبرد امور مربوطه



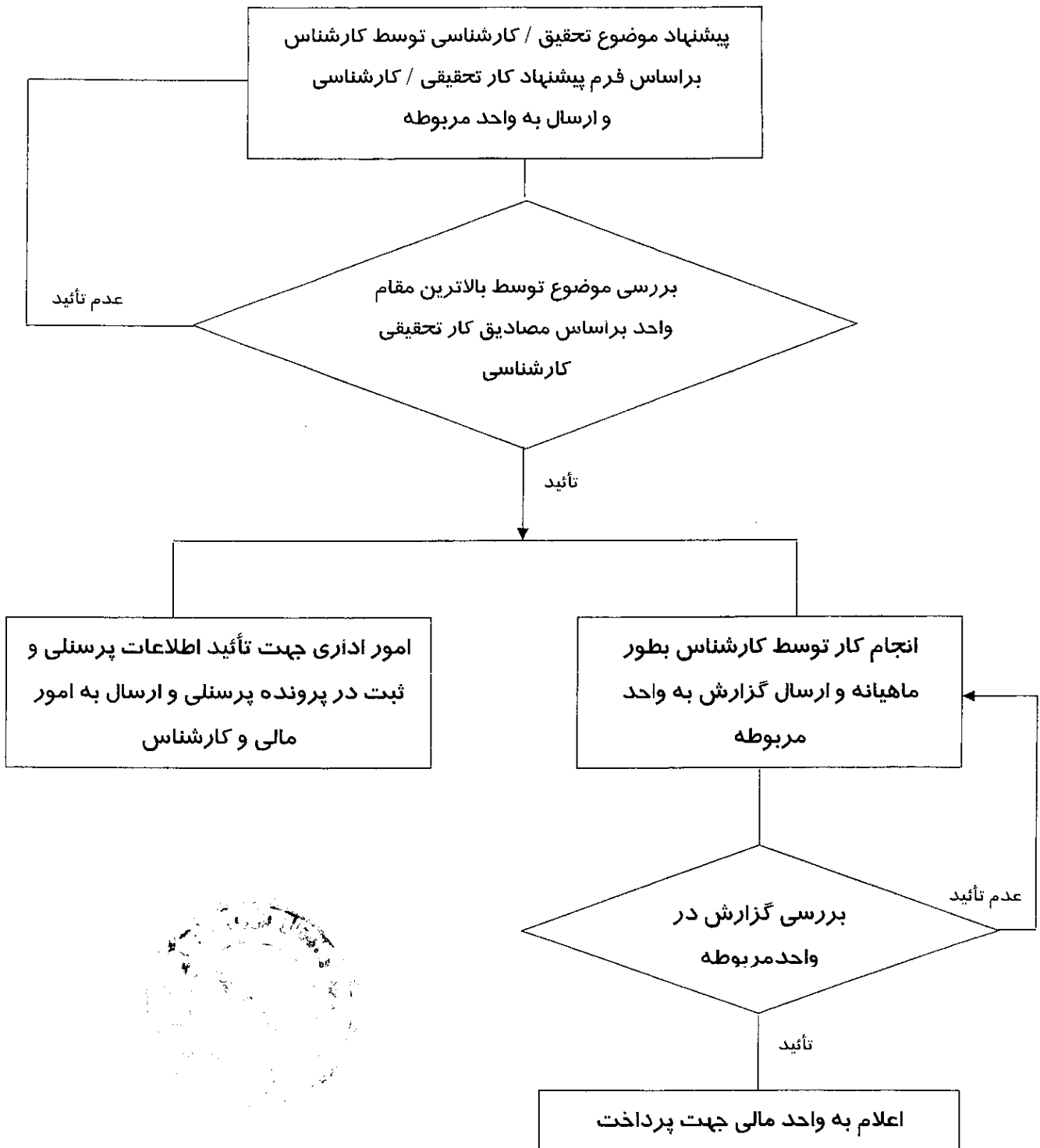


شماره سند : تاریخ صدور : شماره تجدیدنظر : تاریخ تجدیدنظر :	دستورالعمل اداری
دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق : تالیف ، ترجمه و تدریس به ارانه دهندگان تالیفات علمی و حق تحقیق (حق الزحمه کارشناسی) کارشناسان صنعت برق	

- ۲-۵-۳- فعالیت در تغییر و تکمیل فرایندهای کاری شرکت باتوجه به ویژگیهای فردی محقق (کارشناس)
- ۲-۵-۴- انجام فعالیتهای تحقیقاتی و پژوهشی برای بهینه سازی و تسهیل در انجام امور در شرکت با ابتکار عمل فردی
- ۲-۵-۵- تهیه نرم افزارهایی که در جهت تسریع و تسهیل و افزایش بهره وری امور شرکت
- ۱- این دستورالعمل در فاصله زمانی ۲ سال باتوجه به بازخورهای ارسالی شرکتها توسط کمیته قابل بازنگری و اصلاح می باشد.
- ۲- این دستورالعمل در دو بخش و ۹ بند و ۷ تبصره در تاریخ _____ به تصویب هیات مدیره رسیده و از تاریخ _____ قابل اجرا می باشد.



فرم گردش کار
کار تحقیقی / کارشناسی



بسمه تعالی
شرکت توانیر
فرم پیشنهاد کار تحقیقاتی (کارشناسی)

۱- مشخصات فردی کارشناس :

نام	خانوادگی	ساختار سازمانی			پست سازمانی	سابقه خدمت	تلفن
		معاونت	دفتر	امور			

۲- میزان تجربه مفید کارشناس :

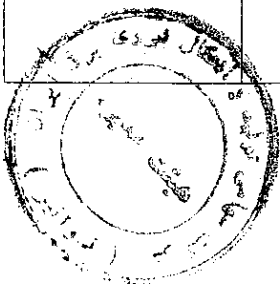
در وزارت نیرو یا شرکتهای تابعه و وابسته آن	در خارج از وزارت نیرو

۳- شرح خدمات :

ردیف	عنوان فعالیت	ماه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	جمع ساعت
۱															
۲															
۳															
۴															
۵															
۶															
۷															
۸															
۹															
۱۰															

۴- امضا :

محل امضای کارشناس	تاریخ	محل امضای مقام مجاز شرکت	تاریخ



دبیرخانه کمیته ارزشیابی آثار علمی

موضوع: ارسال اثر علمی

خواهشمند است دستور فرمائید براساس ضوابط دستورالعمل ارزشیابی و پرداخت حق :
تالیف ، ترجمه و تدریس به ارائه دهندگان اثر علمی تالیفات علمی ، اینجانب تحت
عنوان ، پس از اعلام نظر آن دبیرخانه
در جلسه کمیته ارزشیابی آثار علمی مطرح گردد.

نام و نام خانوادگی کارشناس :

امضاء

دبیرخانه کمیته ارزشیابی آثار علمی کارشناسان شرکت توانیر
مستندات کامل است خواهشمند است در دستورکار کمیته ارزشیابی آثار علمی قرار گیرد.

دبیرخانه کمیته ارزشیابی آثار علمی



